

여보세요

YOBOSEYO • Koreanska sällskapets tidskrift sedan 1961 • nr 4 • Årgång 58 • November 2017



Yoboseyo

Yoboseyo är Koreanska sällskapets medlemskrift och utkommer med fyra nummer per år.

Redaktion: Gabriel Jonsson
Råsundavägen 24, 169 67 Solna,
tel 08 - 33 62 47. redaktor@koreanska.se

Layout: Janica Lundholm, tel +33 4 94 73 58 75,
lundholm_janica@orange.fr.

Ansvarig utgivare: Gabriel Jonsson.



KOREANSKA SÄLLSKAPET I SVERIGE
Korean Association in Sweden
Box 45152, 104 30 Stockholm
Bankgiro 5575-5466

Webbsida: www.koreanska.se

Ordförande:	Lars Frisk
Förste v. ordf:	Katarina Eriksson
Sekreterare	Sofia Ekeberg
Skattmästare:	Ulrica Andersson
Klubbmästare:	Milko Hübner

Övriga ledamöter:

Gabriel Jonsson, redaktör; Sofie Haglund, webbmaster;
Kerstin Frisk, stipendiekommitten; Isabelle Brånby,
ledamot, Ulrica Andersson, ledamot

ADRESSER

Ordförande:

Lars Frisk, Roskullsvägen 24 B
181 62 Lidingö, tel: 070 - 245 27 88.
ordf@koreanska.se

Kassa och ekonomi:

Ulrica Österåker c/o Koreanska
sällskapet, Box 451 52,
104 30 Stockholm, tel 08 - 54 90 14 42.

Adressändringar:

Milko Hübner
medlemsansvarig@koreanska.se

Klubbmästare:

Milko Hübner, Lagavägen 28, 2 tr
128 43 Bagarmossen
08-39 61 97, mobil 070-734 52 43.

Regionombud:

Göteborg:

Ha-Young Sul-Bladner och Per Bladner,
Norråsgatan 2B, 416 71 Göteborg,
tel 073 - 808 14 88.
goteborg@koreanska.se

Representant i Korea:

Håkan Borin, +82 10 89 78 44 88.
hborin@eimail.co.kr

Årsavgifter fr o m 2009:

Medlemsavgift 300 kr per hushåll.
Ungdomspris 100 kr.

Yoboseyo ingår i medlemsavgiften.
Prenumerationsavgift för Yoboseyo
för ständiga medlemmar är 200 kr.
Assoc. stödj. medl. se stadga 2 § 3 mom.

회장 인사 Ordföranden

Kära Koreavänner,

Jag hoppas att ni har det bra där ute i hem och koja. Höst och vinter drabbar oss, som vanligt får man väl än dock säga. Ja, vi har trots allt en privilegierad situation här i Sverige, där vädret kanske är det "problem" vi diskuterar mest.

Korea går också mot höst och vinter. Ja, hösten har väl redan kommit, som hos oss. Där är dock vädret ett mindre problem. Man har dessvärre att handskas med en mycket problematisk säkerhetspolitisk situation. Nordkorea fortsätter att utveckla sin kärnvapenkapacitet och det är bara en tidsfråga innan man kan nå det amerikanska fastlandet.

Vad kan då världssamfundet göra för att förmå Nordkorea att avstå från kärnvapen?

Sanktioner? De ger i alla fall inte resultat kortsiktigt. Den långa gränsen mot Kina gör det praktiskt taget omöjligt att förhindra ekonomiskt utbyte. I Ryssland, i Vladivostok-området, jobbar tiotusentals nordkoreaner. Knappast troligt att Ryssland har vilja och möjlighet att avstå från denna billiga arbetskraft i det glest befolkade östra Ryssland. Regimen lever gott i Nordkorea och det lär dröja innan den drabbas av sanktioner.

Förhandlingar och engagemang? Det här är säkert vad Nordkorea vill - att förhandla om fred med USA och att bli engagerade i världssamfundet som en likvärdig nation. Med egna kärnvapen!! Nordkorea lär inte vilja avstå från sina kärnvapen innan man har uppnått sina egna mål. Ett bevarande av regimen är också ett av dessa mål. Eftersom alla inblandade vet vad Nordkorea vill, är förhandlingsviljan på bottennivå. Men man vet ju inte vad vissa aktörer kan ta sig till.

Militärt våld? Tanken är förskräckande, ja nästan otänkbar. Konsekvenserna är omöjliga att förutse, annat än att det hårt prövade koreanska folket skulle få lida omänskligt igen. Jag tror ingen av de inblandade aktörerna ser militärt våld som lösningen. Men risken finns alltid att någon missbedömer situationen och vidtar en åtgärd som leder till okontrollerbar eskalering.

Slutsatsen blir att vi sannolikt kommer att få leva med ett nordkoreanskt kärnvapeninnehav. Tyvärr kommer detta inte att öka säkerheten för det koreanska folket. Och ej heller öka sannolikheten för en koreansk återförening.

För Koreanska sällskapet går livet vidare med ett program för 2018 som i stort överensstämmer med innevarande år. Först skall vi dock genomföra den traditionella julfesten med underhållning, tomte och godis i mängder.

Passa också på att läsa mer i detta nummer om vad som förevarit i Korea och även vad vi i Koreanska sällskapet har genomfört under hösten.

Till sist önskar jag och styrelsen alla medlemmar en god jul och ett gott nytt år.

Lars Frisk

Ordförande i Koreanska sällskapet

.....
Författarna är ensamma ansvariga för artiklarnas innehåll.

Tryck: Marie Brunnberg AB, Norrtälje 2017. ISSN 0345-5696.

Omslagsbilder: Från krigsveteranernas möte den 22 september.



Korea i TV

Den 4 september visade Kunskapskanalen den timmeslånga belgisk-koreanska dokumentären "Livets viktigaste tenta" som handlade om det väldigt svåra inträdesprovet till universiteten i Sydkorea. Det krävs extraordinära ansträngningar för att klara provet som innebär en enorm påfrestning både för eleverna och deras föräldrar. Dokumentären belyste väl en extremt viktig del av det koreanska samhället, men tyvärr var den enda kritiska synpunkten som kom fram att förberedelserna inför provet leder till att man inte har tid att umgås med familjen och vänner. Det förekommer att studenter som misslyckas begår självmord. Självmordade jag hur människor som inte passar för universitetsstudier kan leva i ett samhälle som sätter så högt värde på universitetsutbildning. Programmet går att se på UR play.

Det förekommer att studenter som misslyckas begår självmord. Självmordade jag hur människor som inte passar för universitetsstudier kan leva i ett samhälle som sätter så högt värde på universitetsutbildning. Programmet går att se på UR play.

Den 5 september visade serien "Världens konflikter" ett 30 minuter långt reportage om Nordkorea som gav en god bild av landet sedan dess tillkomst 1948 fram till idag. I vanlig ordning sades mycket om familjen Kims starka ställning i landet: Kim Il-sung (1948-1994), Kim Jong-il (1994-2011) och Kim Jong Un (2011-) är det enda exemplet i världen på att tre generationer har styrt ett land under efterkrigstiden och därtill varit föremål för den enligt uppgift mest omfattande personkulten i världshistorien. Nord- och Sydkoreas relationer fick också stort utrymme.

Mordet på Kim Jong Nam

Den första oktober visade Dokument utifrån reportaget "Mord i en nordkoreansk familj" om mordet på Kim Jong Uns halvbror Kim Jong Nam (1971-2017) på flygplatsen i Kuala Lumpur den 13 februari. Reportaget visar entydigt att Nordkorea låg bakom mordet som filmades med en övervakningskamera. Fyra nordkoreaner befann sig på flygplatsen när Kim Jong Nam anfördes av två kvinnor från Indonesien och Vietnam. En av dessa smetade in den dödliga nervgasen VX i hans ansikte, varefter båda två försvann. Kvinnorna trodde att de skulle medverka i ett doldas kameran-program. Männens försvann samma dag ur Malaysia och tog sig via Abu Dhabi och Peking till Nordkorea. Kim Jong Nam tog sig till flygplatsens sjukvårdsavdelning och fördes till sjukhus, men avled bara 20 minuter efter attacken.

Orsaken till mordet sades vara att Kim Jong Un vill statuera ett varnande exempel för alla som försöker opponera sig mot honom.

Mordet skapade en diplomatisk kris mellan Nordkorea och Malaysia som hade haft goda relationer - bl.a. tack vare att nordkoreaner kunde resa dit utan visum. För att få ut nio malaysier i Nordkorea gick Malaysia med på att släppa fyra misstänkta nordkoreanska diplomater och därför väntas det bli svårt att få klarhet i fallet under rättegångarna i oktober: försvarssidan har försvagats.

Orsaken till mordet sades vara att Kim Jong Un vill statuera ett varnande exempel för alla som försöker opponera sig mot honom. De amerikaner och sydkoreaner som intervjuades i programmet sade bl.a. att terrorattacker inte kan utföras utan att de inblandade har tränats och att det gjordes på order av Kim Jong Un. Nordkorea har förnekat all inblandning i mordet och en diplomat sade på en presskonferens att Kim Jong Nam dog av en hjärtattack.

Reportaget förklarade hur Kim Jong Un blev efterträdare till Kim Jong-il (1942-2011) och hur Kim Jong Un och Kim Jong Nam hade blivit ovänner - bl.a. genom att den senare hade bött utomlands och misstänktes vilja reformera Nordkorea samt utmana Kim Jong Un på sikt. Det sades att Nordkorea har tre ekonomier: den vanliga, den hovliga och Kimfamiljens ekonomi. Landet har i decennier på inofficiell väg skaffat sig stora inkomster och de sanktioner som FN:s säkerhetsråd infört mot landet har inte fungerat eftersom varken Kina eller flera andra, ej angivna länder, har efterlevt dem. I likhet med "Världens konflikter" går reportaget att se på SvT Play.

Gabriel Jonsson



Veterandagen den 29 maj 2017



Enligt regeringsbeslut den 10 juni 2010 är den 29 maj instiftat som den dag då vi alla uppmärksammar våra krigsveteraner och deras anhöriga. Från och med år 2012 är detta en statsceremoni.

Vårt land har många veteraner, från nationella och internationella insatser, som tjänstgjort med eller utan vapen. Från och med 2018 är den 29 maj en allmän flaggdag, detta beslut togs i juli detta år. De som deltog av veteranerna och deras anhöriga samt från Koreanska sällskapet var Inga-Maja Manninger med dottern Eva Hjelm samt Evas son Max, Anders Täng med dottern Birgitta Täng Fagerlund och Birgittas dotter, Anders Arhammar med fru, Kerstin och Lars Frisk samt Katarina Eriksson.

Koreanska ambassaden bjöd oss på en härlig koreansk lunch. Den här dagen strålade tre generationer samman. Det var veteran Inga-Maja Manninger och hennes dotter Eva Hjelm samt Evas son Max. Max åkte till Korea på midsommardagen för att delta i Youth Peace Camp 2017. Inga-Maja Manninger och Eva Hjelm deltog i veteranresan till Pusan i september.

Kerstin Frisk

.....

The War of Words – North Korea, the US and where to go from here

Med denna titel anordnade Institute for Security and Development Policy (ISDP) ett seminarium den 16 augusti. Talare var ISDP:s föreståndare Niklas Swanström och dess seniorforskare Sangsoo Lee. Presentationerna berörde politiska och tekniska dimensioner av Nordkoreas kärnvapenprogram, det retoriska utbytet mellan Kim Jong Un och Donald Trump samt den geopolitiska position, som andra aktörer involverade i de internationella ansträngningarna för att dämpa spänningarna, upprätthåller.

Med tanke på att de militära spänningarna har ökat, föreligger en hög risk för eskalering som skulle kunna utlösa en konflikt. Talarna gjorde bedömningen att en förebyggande militär attack för att bryta dödläget vore tekniskt möjlig, men är osannolik av politiska skäl. Mera sannolikt är att avsaknaden av direktkontakt och militära samtal orsakar missuppfattningar och misstag som utlöser en kedjereaktion. Det är därför av avgörande betydelse att en allomfattande dialog kommer igång som minskar riskerna för konflikt.

Gabriel Jonsson

Fotnot: Texten är en översättning av en sammanfattning gjord av ISDP.

Fokus Korea 2017

Koreanska sällskapet arrangerade Fokus Korea den 14 oktober. Evenemanget, fullsatt, ägde rum i en av Östermalms föreningsråds lokaler i Fältöversten. Titeln på årets Fokus Korea var "Kärnvapenkonflikten på Koreahalvön". Detta ämne är verkligen högaktuellt och inte minst intressant. Fokus Korea startade med att vi fikade och minglade runt i lokalen.

Ordförande Lars Frisk hälsade alla välkomna och inledde med en presentation över bakgrunden till att Koreahalvön delades i två nationer. Det skedde indirekt när den 38e breddgraden presenterades. USA, som hade stridit mot Japan under flera år och efter hårda strider, blev sannolikt överraskade när Sovjetunionen förklarade Japan krig bara några dagar innan Japan erkände sig besegrade. Ryssarna började ockupera delar av Manchuriet och Korea. Två amerikanska överstar föreslog i all hast, efter att ha studerat en karta från *National Geographic* att den 38e breddgraden skulle vara den linje som avgjorde till vem de besegrade japanerna skulle kapitulera. Sovjetunionen accepterade genast och ockuperade snabbt hela norra delen av Koreahalvön. Det skulle dröja nästan en hel månad innan USA landsteg i den södra delen med ockupationsstrupper.

Den 38e breddgraden var inte avsedd att utgöra en gräns mellan nationer. Kalla kriget nådde dock snart Koreahalvön och breddgraden blev 1948 en gräns mellan de båda koreanska staterna. Andra världskrigets segrarmakter hade misslyckats med att återge ett förenat Korea sin rättmätiga självständighet. Lars Frisk kom även in på den våg av händelser som ledde till Koreakriget 1950-53. Dit kom Sverige att sända ett fältsjukhus. Koreakriget cementerade motsätt-

ningarna mellan de koreanska staterna och dess respektive allierade. Det kalla kriget fördjupade dessa.

Ambassadör Lars Vargö, ambassadör i både Sydkorea och Japan, tillika författare och lyriker, utvecklade historiens betydelse för hur dagens aktörer handlar och tänker. Korea har varit skådeplatsen för utländska stormakters kamp om inflytande och fördelar. En lösning på konflikten måste ta avstamp i ländernas skilda kulturer och gemensamma historiska erfarenheter.

Gabriel Jonsson, filosofie doktor, universitetslärare, Koreaexpert och tillika medlem i Koreanska sällskapet, fortsatte presentationerna med att redogöra för Koreas moderna historia samt den japanska kolonialtiden och dess inverkan på dagens Korea.

Avslutningsvis fick den talrika och engagerade publiken komma med frågor och synpunkter. Publiken utgjordes av en blandning av både medlemmar och övriga intresserade i varierande ålder. Det var särskilt glädjande att två av våra krigsveteraner - Paul Ohlsén och Inga-Britt Rörström Jäglund - deltog. Även veteraner från NNSC fanns med.

Engagemanget från föredragande och publik gjorde att den utsatta tiden, två timmar, inte räckte till utan vi tvingades sätta stopp för frågor och funderingar.

Ett stort tack riktas till Lars Vargö och Gabriel Jonsson samt Lars Frisk som ställde upp och delade med sig av sina erfarenheter av och kunskaper om det aktuella ämnet.

Kerstin Frisk

Föreläsarna från vänster:
Lars Frisk, Gabriel Jonsson och Lars Vargö.



Nyheter från Korea

Sammanställt av Gabriel Jonsson

Källor: Arab News, Dagens Nyheter, Svenska Dagbladet, The Korea Herald, The Korea Times.



24/8: 25 år av diplomatiska relationer Sydkorea-Kina

Exakt 25 år sedan Sydkorea och Kina upprättade diplomatiska relationer skrev president Moon Jae-in i sitt gratulationsmeddelande till kollegan Xi Jin-ping att de bilaterala relationerna hade gjort stora framsteg och att han hoppades att de ska utvecklas vidare. President Xi Jin-ping sade att han betraktar relationerna med Sydkorea som betydelsefulla och hoppades att banden ska ytterligare förstärkas.

Samarbetet inom många områden har expanderat sedan 1992. Antalet sydkoreanska turister i Kina ökade från 43,000 1992 till 3.65 miljoner 2016. För Kina var siffrorna 45,000 respektive 7.95 miljoner. Handeln växte från 6.4 miljarder dollar 1992 till 211.4 miljarder dollar 2016. Kina är Sydkoreas största exportmarknad. För Kina är Sydkorea en av de fyra viktigaste marknaderna.

Sedan Sydkorea 2016 bestämde sig för att införa anti-missilförsvarssystemet Terminal High Area Altitude Defense (THAAD), som Sydkorea menar bara är avsett som skydd mot Nordkorea men Kina hävdar kommer underminera dess strategiska säkerhetsintressen, har dock samarbetet försvårats: investeringarna i respektive land har minskat kraftigt under 2017. Att de kinesiska turisterna har blivit färre har drabbat sydkoreanska butiker och företag.

25/8: Femårig dom för Samsungs vice ordförande

Samsung Electronics vice ordförande Lee Jae-yong dömdes efter en rättegång, som pågått i ett halvår, till fem års fängelse för att ha mutat ex-president Park Geun-hye och hennes nära vän Choi Soon-sil i utbyte mot regeringens stöd för att stärka hans makt över Samsung-koncernen. Han var skyldig på alla åtalspunkter: bestickning, förskingring, hemlighållanden av brottsliga intäkter, illegal överföring av tillgångar utomlands och mened. Enligt domstolen hade han och högt uppsatta chefer på Samsung erbjudit mutor till presidenten, förskingrat företagsmedel, gömt

tillgångar utomlands och dolt vinster från brottsliga handlingar och under tiden förväntat sig att få stöd för en smidig överföring av makten inom koncernen.

Samsung uppgavs ha erbjudit 38.3 miljoner dollar i donationer till tre stiftelser, som kontrollerades av Choi Soon-sil, och för att sponsra hennes ridande dotter Chung Yoo-ra. Pengarna ansågs vara en muta för att 2015 få igenom en kontroversiell sammanslagning av dotterföretagen Cheil Industries och Samsung C&T. Sammanslagningen var ett avgörande steg för en smidig överföring av makten från ordförande Lee Kun-hee till sonen Lee Jae-yong.

Lee Jae-yong förnekade alla åtalpunkter och sade att donationerna gjordes utan hans kännedom. Nyckelbesluten bakom donationerna och sammanslagningen hade fattats av hans mentor, den tidigare vice ordföranden Choi Gee-sung. Samsung förnekade inte donationerna till Choi Soon-sils stiftelser, men de fyra före detta och nuvarande chefer som fick fängelsedomar på mellan 2,5 och fyra år sade att de hade tvingats donera av fruktan för vad hon och presidenten skulle kunna göra mot deras affärsverksamhet.

26/8, 29/8, 15/9: Nordkoreanska missiltest

Nordkorea provsköt tre kortdistansmissiler i en uppenbar styrkedemonstration riktad mot den pågående amerikansk-sydkoreanska militärövningen Ulchi-Freedom Guardian som man anser vara en krigsförberedande övning. Tre dagar senare sköt Nordkorea sannolikt av samma anledning en ballistisk missil över norra Japan. En annan orsak kan ha varit att visa att Nordkorea är kapabelt att attackera Guam. Mindre än två timmar senare genomförde Sydkoreas flygvapen en bombövning nära gränsen i öst. Fyra stridsflygplan fällde åtta bomber, varvid de träffade det avsedda målet som var ledarskiktet i Pyongyang. Japan fördömde skarpt testet, eftersom det var första gången en missil flög över landets territorium. Tester gjordes av anti-missilförsvaret. Även Sydkorea och Kina fördömde provskjutningen.



Den 15 september provsköt Nordkorea igen en missil över Japan för att protestera mot de senaste FN-sanktionerna. Eftersom missilen färdades 3,700 kilometer, innebär det att Nordkorea kan anfalla Guam som ligger omkring 3,350 kilometer bort. President Moon Jae-in fördömde provskjutningen och sade att om testen fortsätter, blir det ingen dialog. Både Japan och Kina fördömde testet. För att bemöta Nordkoreas provskjutning sköt Sydkorea samma dag upp två missiler i Östra havet. Den ena träffade ett simulerat mål 250 kilometer bort och den andra landade i havet.

3/9: Nordkorea utför kärnvapentest

Nordkorea gjorde sitt sjätte kärnvapentest, varefter man uppgav att det var en vätebomb som provsprängdes i det kraftigaste test landet har gjort. Provsprängningen kallades "en total framgång." Sydkorea fördömde skarpt testet. Efter ett krismöte i det nationella säkerhetsrådet meddelades: "President Moon Jae-in sade att Sydkorea aldrig kommer låta Nordkorea fortsätta utveckla sin kärnvapen- och missilteknologi." Han begärde att den militära beredskapen skulle höjas.

Kina kritiserade i starka ordalag testet och krävde att Nordkoreas provsprängningar, som bara förvärrar situationen, upphör. Provsprängningen överskuggade mötet som BRICS - Brasilien, Ryssland, Indien, Kina och Sydafrika - höll i Kina. Även Japan och Ryssland fördömde testet. Premiärminister Shinzo Abe kallade testet "fullständigt oacceptabelt" och sade att kärnvapen- och missilprogrammen nu utgör ett "allvarligare och akutare" hot mot Japan. Ryssland varnade för att fortsatta test "innebär allvarliga konsekvenser."

11/9: FN:s säkerhetsråd inför nya sanktioner mot Nordkorea

FN:s säkerhetsråd antog enhälligt resolution 2375 som innebär skärpta sanktioner mot Nordkorea efter kärnvapentestet den 3 september. Export av naturgas förbjuds och oljeexporten begränsas till dagens nivå. Export av textilier, som är landets största inkomstkälla efter kol, järn, fisk och mineraler, förbjuds. Arbets-tillstånd för uppskattningsvis 93,000 nordkoreaner utomlands ska inte förlängas. Inga nya arbetare kan anställas utomlands. Inspektioner av nordkoreanska fartyg underlättas. Landets företag får ej investera i utlandet och pågående projekt måste avslutas inom 120 dagar. En person läggs till på sanktionslistan.

Dagen efter sade Nordkoreas ambassadör i Genève: "Vi fördömer i starkaste ordalag denna olagliga resolution och förkastar den i sin helhet." Senare sades det att kärnvapenprogrammet skulle påskyndas.

19/9-26/9: USA:s hot att förstöra Nordkorea ökar spänningarna

President Donald Trump sade i FN:s generalförsamling att om Nordkorea hotar USA och dess allierade kommer han "helt förstöra" Nordkorea. Han kallade

dess ledare Kim Jong Un "en raketman på självmordsuppdrag." Den 21 september skrev han under en presidentorder som ökar USA:s finansdepartements möjligheter att stoppa all handel med Nordkorea. Beskedet kom efter att Kinas centralbank hade beordrat bankerna att sluta göra affärer med Nordkorea. Senare meddelades det att nordkoreanska företag i Kina får till i januari på sig att stänga ner sina verksamheter. Kina står för omkring 90 procent av utrikeshandeln.

Den 22 september fördömde Kim Jong Un i ett skriftligt uttalande Donald Trump för att ha förolämpat honom och Nordkorea och utlovade extraordinära åtgärder för att bemöta hotet. Talet i FN var en krigsförklaring. Donald Trump beskrevs som en mentalt rubbad senil gubbe. Följande dag sade utrikesminister Ri Yong-ho i FN:s generalförsamling att Nordkorea kommer vidta "nådeslösa förebyggande åtgärder" om USA visar några tecken på "... en militär attack mot vårt land." Donald Trump är själv ute på ett självmordsuppdrag. Eftersom han håller på kärnvapenknappen är han "det allvarligaste hotet mot internationell fred" och därför har Nordkorea inte något annat alternativ än att svara på detta hot. Samma dag flög amerikanska bomb- och stridsflygplan nära Nordkorea i en styrkedemonstration.

Den 25 september införde USA inreseförbud för nordkoreaner fr.o.m. den 18 oktober. Varken turist- eller affärsvisa kommer utfärdas. Dagen efter införde USA som en följdfeffekt av presidentordern från den 21 september sanktioner mot åtta nordkoreanska banker och 26 bankanställda som är involverade i landets kärnvapen- och missilprogram. Donald Trump varnade Nordkorea för att den amerikanska militären var beredd att slå till om situationen skulle förvärras. Konsekvenserna kommer bli ödeläggande. En militär aktion är ej önskvärd men USA var "helt förberett" för en attack.

16/10:

Pris till sydkoreanska demonstranter

Tysklands äldsta politiska stiftelse Friedrich Ebert Stiftung tilldelade 17 miljoner sydkoreaner, som demonstrerade hållande stearinljus i protest mot president Park Geun-hye och fredligt fick henne att avgå, sitt internationellt väl ansedda människorättspris. De fick priset för sitt engagemang för fred och demokrati under en tid av tilltagande auktoritarism i Sydkorea: FN:s speciella rapportör påpekade 2016 den mins-kande yttrande- och mötesfriheten. Priset på 20,000 euro tas emot av kommittén, som organiserade protesterna och består av mer än 1,500 civila grupper, fackföreningar och studentorganisationer, vid utdelningen i Berlin den 5 december. Det är första gången Sydkorea vinner priset som började delas ut 1994.



Krigsveteranerna minns öppnandet av svenska sjukhuset i Pusan

Den 23 september 1950 anlände de första läkarna, sjuksköterskorna och annan personal till Pusan för att starta upp verksamheten i det svenska Röda Korsets fältsjukhus i Pusan i Korea. Traditionenligt bjöd därför Republiken Koreas ambassad, med hjälp av Koreanska sällskapet, in krigsveteranerna och deras familjer till en eftermiddag och kväll för att högtidlighålla vapenstilleståndet och minnas den svenska insatsen under Koreakriget. I år träffades vi på Hotell Birger Jarl den 22 september. Omkring 80 personer deltog, förutom ambassadpersonal och krigsveteranerna med familjer även NNSC-veteraner, representanter för Försvaret, Adopterade koreaners förening (AKF), Aktiebolaget Kinematografiska Anstalten (AKA Film) och några representanter för Koreanska sällskapets styrelse.

Programmet var uppdelat i tre delar. Först var det en kort kransceremoni med tyst minut och nationalsånger för att högtidlighålla vapenstilleståndet. Försvarsattaché Kiho Kim och Koreanska sällskapets Katarina Eriksson höll korta tal. Efter en kort kaffe- och mingelpaus fortsatte eftermiddagen med ett seminarium, modererat av Katarina Eriksson.

Peter Nordström, AKA Film, visade en helt färsk video från veteranbesöket i Pusan 12-15 september, där en fotoutställning om det svenska sjukhuset invigdes. Många igenkännande skratt hördes i publiken, då många av de tretton deltagarna i gruppen närvarade. Vår ordförande Lars Frisk, som också deltog i resan, berättade kort om bakgrunden till besöket och om sjukhusets historia, under och efter kriget.

Hannah Kim, som rest jorden runt och träffat krigsveteraner från alla länder som deltog i Koreakriget, hade skickat en videohälsning till sina svenska mor- och farföräldrar (som hon kallar sina veteranvänner). Hon tackade igen för deras insatser som möjliggjort att hon och hennes landsmän kan växa upp i ett fritt och utvecklat Korea. Per Neander, vars far Gösta arbetade som läkare på sjukhuset, visade bilder och berättade om sin far och om det återbesök till Korea som Per och sjukhusveteranen Paul Ohlsén gjorde i november.

Kvällen avslutades med en fantastiskt god tre rätters middag och trevligt umgänge runt borden. Kvällens middagsvärd var Minister och Chargé d'affaires Sunghyun Choi, som höll ett gripande tal om hur mycket han älskade Sverige och uppskattade veteranernas insatser.

Katarina Eriksson



Veteranernas resa till Pusan, september 2017

Staden Pusan arrangerar årligen fotoutställningar och i år hade turen kommit till det svenska Röda Korsfältsjukhus som Sverige skickade till Korea och Pusan när Koreakriget bröt ut 1950. Foton tagna av svenska veteraner på plats utgjorde hela utställningen. Pusans stad bjöd därför in svenska veteraner till att närvara vid det högtidliga öppnandet. Trots den korta förvarningen, hörsammade många veteraner kallelsen att delta. Den 10 september, söndag, avreste en delegation veteraner och anhöriga med ankomst till Pusan sent på måndagen. En lång resa men betydligt snabbare än när det begav sig på 1950-talet. Det officiella programmet omfattade tre dagar och efter det återresa fredagen den 15 september. Hela besöket dokumenterades utav Peter Nordström på Armé-, Marin- och Flygfilm (AMF Film).

Dag 1: Första programpunkten var ett besök på platsen där sjukhuset låg under Koreakriget. Då, en stadsdel i utkanten av Pusan. Nu ett av flera centrumområden i det moderna Pusan. På platsen ligger i dag ett hotell, ett varuhus båda tiotals våningar höga och flera andra höghus. På platsen, fast under jord, naturligtvis, korsar två av flera tunnelbanelinjer varandra. Programmet inleddes med ett besök på en av hotellets våningar, högt upp, där en modern ögonklinik huserade. Klinikchefen talade varmt om det svenska sjukhuset som var början till det som i dag har blivit ett kluster av kliniker. Dessa vänder sig till "medicinska turister" från hela världen men främst kanske till välbeställda ryssar. Alldeles utanför det gigantiska varuhuset ligger monumentet som minner om det svenska fältsjukhuset. Besöket av de svenska veteranerna uppmärksammades stort av media. Både TV och dagspress fanns på plats.

Efter en fantastisk koreansk lunch, som skulle följas av flera, fortsatte programmet med ett stämningsfullt besök på FN-kyrkogården, den enda i sitt slag i världen. Ett nytt museum, "UN Peace Memorial Hall", visar utställningar om alla länder som deltog på sydsidan i kriget. Vårt besök där var väl timat med en utställning om de fem länder som bidrog med sjukvårdsresurser. Förutom de skandinaviska länderna även Italien och Indien.

Dagens program avslutades med ett besök på toppen av ett berg, Hwangryoung, med fantastisk utsikt över Pusan. Berget ligger ovanför platsen för sjukhuset och besöktes under 1950-talet säkerligen av många från det svenska sjukhuset. Dagen kröntes av en koreansk middag under värdskap av Pusans turistorganisation.

Dag 2: Onsdagens program innehöll det högtidliga öppnandet av fotoutställningen. Men först bjöd den svenska ambassadören i Söul, Anne Höglund, på en superb lunch. Fotoutställningen var en sällsam upp-



levelse. Fotografier tagna av svenska veteraner, på plats i Pusan för nästan 70 år sedan, väckte många känslor. Först öppningsceremonin med tal, musik och bandklippning. Utställningen besöktes även av flera koreaner som varit patienter eller arbetat på sjukhuset under 1950-talet. Dessa och våra fyra veteraner möttes avslutningsvis för samtal och berättelser i en särskilt avdelad sal. Trots trötta besökare deltog vi med glädje i dagens avslutande middag.

Dag 3: Det avslutande dagsprogrammet i Pusan gav möjlighet till återhämtning och reflektioner.

Ett besök på Pusan Medical Center gav en utmärkt inblick i ett modernt koreanskt offentligt sjukhus. Man hade tydliga ambitioner att mäta sig med de koreanska universitetssjukhusen. Det officiella programmet avslutades med ett besök vid minnesmonumentet, Taejongdae, över de fem länder som skickade sjukvårdsenheter till Koreakriget. Där kan man konstatera att Sverige var första land att sända sjukvårdsförband och det sista av dessa länder som lämnade Sydkorea efter krigets slut. Efter en informell middag drog sig veteranerna tillbaka, det väntade en tidig bussresa till flygplatsen följande dag.

Hemma igen: Efter en krånglig hemresa kunde svensk mark åter beträdas. Nu finns tid att smälta intrycken från ett fullspäckt program, organiserat enbart för de svenska veteranerna. Pusan stad satsar på att etablera sig som ett mål för "medicinska turister". En viktig pusselbit i deras koncept är det faktum att den koreanska moderna sjukvården kanske föddes här i Pusan, bl.a. med hjälp av de svenska veteranerna och det svenska sjukhuset. Först 1957 stängde sjukhuset ner och ett år senare öppnades, med de skandinaviska ländernas hjälp, National Medical Center i Söul.

Lars Frisk



Att arbeta och leva som svensk kvinna i Korea

Ida Kymmer föreläste om detta ämne på Stockholms universitet, institutionen för Asien-, Mellanöstern- och Asienstudier den 9 oktober. Hon tog 2009 magisterexamen i freds- och konfliktvetenskap på Malmö högskola varefter hon genom att träffa koreaner i samband med arbete i Japan reste till Sydkorea, där hon lärde sig koreanska. Hon arbetade bl.a. som journalist på dagstidningen JoongAng Ilbo och i nationalförsamlingen. Under årens lopp har hon även arbetat som kompositör, drivit egen reklambyrå och tolkat för Adoptionscentrum. Ida vann som första icke-korean ett musikpris. Nu pendlar hon mellan Söul, Paris, Warszawa och Kapstaden. Hon driver idag Espere, ett konsult- och eventföretag som bl.a. gör företagsutveckling åt sydafrikanska vinodlare genom att hjälpa dem att komma in på den koreanska marknaden.

Ida sade att hennes arbete i Korea lett till att hon beter sig annorlunda där än i Sverige, men det svenska lever kvar inom henne. Exempelvis har hon lärt sig att acceptera omdömen om sitt utseende och att vara lyhörd - det går ej bara att driva sin egen linje. En av de största lärdomarna från Korea är att det gäller att ha tålamod. Genom att tala koreanska har hon blivit mer respekterad. För många koreanskor har hon blivit en önni - storasyster.

Frågestund

Ida känner sig aldrig rädd på gatorna i Söul som är en säker stad, men har hamnat i besvärliga situationer p.g.a. okunskap. Koreanska är ett hierarkiskt språk, men unga i företaget använder för det mesta bara den

vardagliga samtalsformen. Det var en svår övergångsperiod för henne mellan att inte kunna och kunna koreanska.

Under tiden hon har arbetat med och i Korea är en förändring att kvinnor i växande utsträckning icke gifter sig, eftersom de inte blir jämställda om de gör det. Unga koreaner lever i annorlunda relationer än andra så utvecklingen går mot mera jämställdhet. Klädkoder i arbetslivet har mycket stor betydelse. Kvinnor är diskriminerade i samhället, men de sköter hushållet och håller reda på familjeekonomin. För att hitta sin position som kvinna är små företag en möjlighet. En annan är att söka arbete på svenska företag som HM och IKEA.

Utlänningar är diskriminerade i Korea genom att omgivningen talar om en och att de har det svårare att få jobb. Att starta företag som riktar sig mot utlänningar bosatta i Korea är lättare än för koreaner, men annars är utlänningar i ett underläge bl.a. p.g.a. avsaknaden av inhemska nätverk.

Det finns klara begränsningar i öppenhet mot omvärlden: det kunde vara svårt att bli hörd i nationalförsamlingen. Det som lockar henne med Korea är förändringen och snabbheten i samhället. Att människor hjälps åt är också en bra sida. Genom att ha bott i Bosnien-Hercegovina och Japan, som båda är kollektivistiska samhällen, har det varit möjligt för Ida att anpassa sig till den kollektivistiska livsstilen i Korea.

Gabriel Jonsson

Fotnot: Texten har kontrollästs av föreläsaren.

Korea

Min morfar har alltid gjort det tydligt för mig, att en av de viktigaste läxorna att lära sig i livet är: "Den enda som kan ansvara för att uppnå de saker som du vill ha, är du själv."

Jag tror att det var denna filosofi, som fick honom att kasta sig iväg till ett krig i ett land som han hade knappt hört talas om, 25 år gammal och nyexaminerad från läkarskolan. Detta krig, detta land och denna upplevelse har format honom till att bli den människa som jag har sett upp till och beundrat under hela min livstid. Denna rebelliska, aggressiva instinkt. Att ändra det i världen som inte är rätt, eller att åtminstone göra allt i sin makt för att göra en skillnad.

Att åka till Korea och att få uppleva dess folk och kultur, samt få ta del av det arv som alla medlemmars förfäder utgör, var för alla delaktiga en obeskrivlig ära. Lägret pågick i sex dagar. Vi delades in i lag, som under dagarna hade olika uppdrag att lösa, antingen på stan eller på plats i lägret. Dessa dagar var planerade efter ett fullspäckat schema, och chansen till vila var liten. Frukost vid åtta för att under resten av

dagarna antingen lära sig mer om kriget eller resa till olika platser anknutna till det eller delta i övriga aktiviteter. Dagarna avslutades oftast efter middagstid och ibland så sent som nära midnatt. Ett genomgående tema i lägret var att bygga internationella relationer, och att på så sätt ta del av allas olika värderingar samt kulturer.

Att få möta denna gästvänlighet och extrema tacksamhet är någonting som jag aldrig kommer glömma. Trots att det har gått över 60 år sedan kriget utbröt så präglar det ständigt vardagen. Sydkorea och Nordkorea har fortfarande inget fredsavtal och vardagen är kantad av provokationer och en ständig hotbild. Detta till trots så är drömmen om ett enat Korea fortfarande levande, och de båda länderna har tagit steg mot ett sådant genom att göra ett gemensamt intåg vid öppningsceremonierna i OS 2000, 2004 och 2008.

Mycket är kvar att göra, och resan mot ett enat Korea är lång, men så länge det finns hopp så är ingenting omöjligt. Om båda länderna strävar mot ett gemensamt mål så får vi förhoppningsvis se deras dröm gå i uppfyllelse.

Fredrik Svensson von Schreeb



Nordkorea och kärnvapnen: Hur påverkas läget på Koreahalvön och globalt?

ABF-huset anordnade den 19 september ett seminarium med detta tema. Talare var Jerker Hellström, säkerhetspolitisk forskare vid Totalförvärets forskningsinstitut, Henrik Salander, tidigare svensk nedrustningsambassadör och Lars Vargö, f.d. svensk ambassadör i Japan och Sydkorea. Samtalsledare var undertecknad.

Jerker Hellström berättade att i maj placerade Sydkorea och USA ut missilförsvarssystemet Terminal High Altitude Area Defense (THAAD). Under maj gjorde Nordkorea tre missiltest efter att Moon Jae-in hade valts som president i Sydkorea. På USA:s nationaldag den 4 juli testade Nordkorea vad man sade var en interkontinental ballistisk missil (ICBM), varefter USA och Sydkorea genomförde en marin övning. Även ett andra ICBM-test i juli följdes av en amerikansk-syd-koreansk militärövning. I augusti röstade FN:s säkerhetsråd igenom en resolution som innebar förstärkta sanktioner. Även landets sjätte kärnvapentest den 3 september innebar att FN:s säkerhetsråd den 11 september röstade igenom nya skärpta sanktioner.

För Nordkorea är utveckling av kärnvapen en garanti för regimens överlevnad och därför kommer landet inte förhandla bort vapnen. USA är för utökade sanktioner medan Kina och Ryssland av princip förordar samtal och engagemang. Samtal med Nordkorea är en väg att gå för att minska spänningar under en tid då ingen dialog pågår mellan Nord- och Sydkorea. Den 5 juli föreslog Kina och Ryssland att USA upphör med militärövningar och utplaceringen av THAAD i utbyte mot att Nordkorea begränsar sitt kärnvapen- och missilprogram, men eftersom det var ett politiskt omöjligt förslag råder nu ett låst läge. Kina är emot USA:s militära närvaro i regionen och vill ha stabilitet i Nordkorea som trots allt är en strategisk tillgång: när USA fokuserar på att övertyga Peking om att sätta press på Pyongyang, talas det ej om Kinas militarisering av Sydkinesiska havet.

Henrik Salander sade att Kina är emot att landets oljeexport till Nordkorea stryps och att Nordkorea kan omvandla sina stora koltillgångar till olja. Nordkorea är det enda land som bryter mot Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty (CTBT) från 1996, men avtalet är inte i kraft eftersom det inte har ratificerats av erforderliga 44 stater. Nordkorea var från början medlem av Nuclear Non-Proliferation Treaty (NPT), men gick som första land ur i januari 2003. Nordkorea har även lämnat International Atomic Energy Agency (IAEA). Omvärlden kräver att Nordkorea ger upp sina kärnva-

pen innan förhandlingar om programmet kan inledas, något som Nordkorea inte accepterar. För att hålla tillbaka Nordkorea är det nödvändigt att kärnvapenavtalet med Iran fullföljs - motsatsen vore ett plus för Nordkorea. USA kan hålla tillbaka Nordkorea via missilförsvaret, även om THAAD:s effekter är omtvistade. En annan möjlighet är cyberspionage. En möjlighet till kontakt mellan länderna är samtal om att sluta ett fredsavtal för att avsluta Koreakriget (1950-1953).

Lars Vargö menar att Kina ej fruktar ett enat Korea. Eftersom amerikanska trupper inte behövs i det enade Korea, behöver Kina icke oroa sig för att trupper skulle finnas vid gränsen. Genom att en kinesisk general skrev under vapenstillståndsavtalet 1953, har Kina ett ansvar för att bevara vapenvilan. Nordkorea vill underteckna ett fredsavtal med USA, men eftersom ett bilateralt avtal mellan länderna är omöjligt skulle det behöva hållas en fredskonferens. En sådan skulle vara något mer än sexpartssamtalen om Nordkoreas kärnvapenprogram som involverade Nord- och Sydkorea, USA, Kina, Japan samt Ryssland. Det finns många olösta historiska frågor i regionen, varav en är att Japan och Ryssland inte har undertecknat ett fredsavtal efter andra världskriget. Territoriella konflikter finns också. Det är osannolikt att Sydkorea och Japan blir kärnvapenstater. Sydkorea behöver ej egna kärnvapen och steget till att skaffa sig kärnvapen i det enda kärnvapendrabbande landet Japan är mycket längre.

Paneldiskussion och frågestund

Kärnvapen är inte den enda möjligheten för Nordkorea att angripa Sydkorea - ett anfall kan göras även med konventionella vapen. Nordkorea har kommit över motorer i sina missiler från Ryssland och Ukraina: det finns ett omfattande internationellt nätverk för kärnvapenteknik. Kunskap har också kommit in bl.a. genom att den pakistanske ingenjören Abdel Qader Khan har sålt teknik. Nordkorea kan framställa kärnvapen både med hjälp av plutonium och uran. Förbudet mot kärnvapen som 122 medlemsstater i FN röstade igenom den 7 juli kommer ej påverka Nordkorea, men det kommer innebära en starkare norm mot kärnvapen. Alla försök att öppna en dialog mellan Nord- och Sydkorea under årens lopp har misslyckats, trots att framsteg såsom upprättandet av det förra året avbrutna Kaesong Industrial Complex och 2008 inställda turistresor från Sydkorea till Kûmgangbergen har noterats.

Artikeln fortsätter på sid. 13



Seoullo 7017



Det sker ständigt nya förändringar i Söul, man försöker att försköna staden. Seoullo är ett steg i den riktningen. En motorväg förvandlas till en gångväg. Seoullo 7017, även känd som Skygarden eller Sky-park, är en upphöjd linjär park som invigdes den 20 maj 2017. Denna park är anlagd ovanpå en tidigare motorväg. Parken är ungefär en km lång och kantad med ca 24000 växter som representerar 228 arter av träd, buskar och blommor som finns i och utanför Korea. Gångvägen ligger i närheten av Namdaemun market och Seoul Station. Parken skär diagonalt över Seoul station på 17 meter över gatunivå.

Seoullo liknar New York City's High Line. Parken är designad av ett holländskt företag. I framtiden kan parken bli en urban plantskola för träd och olika växter, som sedan planteras ut på andra platser i staden. Det känns märkligt att man använder 7017 i namnet. Förklaringen är att man har valt 70 med tanke på att man byggde denna viadukt på 1970-talet som en motorväg för att underlätta trafiken. Och 17 har man valt för att denna park ligger 17 meter över gatunivå, att 17 gångbanor är kopplade till parken samt att det var 2017 som parken invigdes.

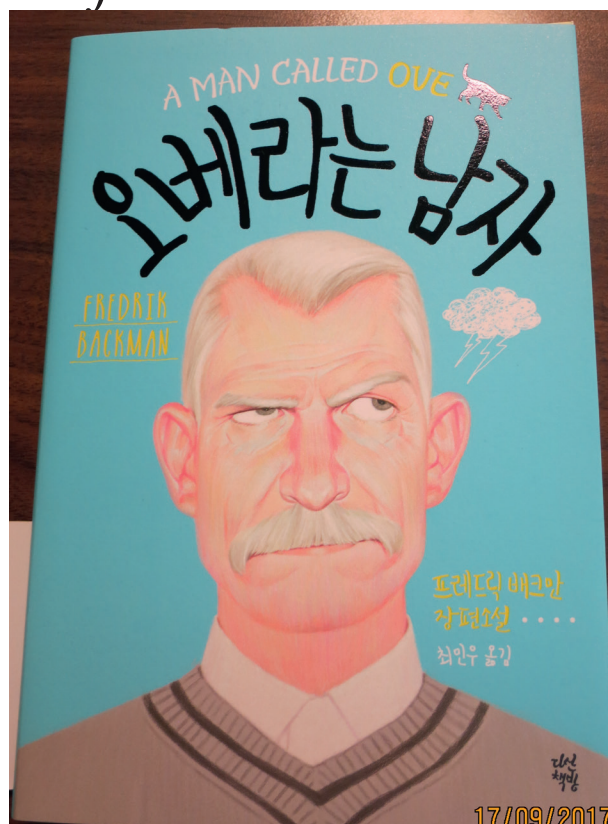
I parken finns studsmattor, en liten bassäng att svalka fötterna i och utställningar samt parasoller att sitta under en solig dag. Du kan också sitta på ett mysigt café och njuta av en kopp te eller kaffe. Det finns restauranger där du kan se till att dina smaklökar får sitt genom att beställa in till exempel bibimbap.

Det är underbart att promenera i Seoullo, lugnt och stilla utan att konfronteras med några bilar eller bussar. Höjdpunkten är dock att titta på gatorna nedan högt uppe i luften.

Kerstin Frisk



Ove finns även i Korea



Under vår vistelse i Sydkorea under september besökte jag Kyobo bokhandel i Söul. Kyobo bokhandel är Sydkoreas största bokhandelskedja. Denna bokhandel ligger vid paradgatan i Söul och är en mycket stor bokhandel med både facklitteratur, skönlitteratur och en pappershandel samt en musikaffär, där du kan lyssna på ditt favoritalbum. Det finns massor av böcker skrivna på olika språk.

Under helgerna är det många som besöker denna bokhandel så då kan det vara trångt. Kyobo är också värd för olika evenemang. En gång i månaden kommer en författare för att träffa sina läsare och diskutera sitt arbete med boken.

Det som var intressant är att kunna konstatera att det fanns många böcker skrivna av svenska författare som Astrid Lindgren, Henning Mankell, Camilla Läckberg, August Strindberg, Fredrik Backman osv. Dessa böcker var på engelska. En bok som fanns både på engelska och koreanska var *En man som heter Ove*, skriven av Fredrik Backman. Sedan 2015 har denna bok sålts i 80 000 exemplar på koreanska i just denna bokhandel.

Denna pocketbok kostade 13 800 won, vilket motsvarar ungefär 100 kr. I Sverige kostar denna bok 89 kr. Böcker är alltså inte billigare i Korea än i Sverige. Filmen *En man som heter Ove* har även visats i Korea och är en mycket populär film.

Kerstin Frisk

Nordkorea och kärnvapen... Fortsättning från sidan 11.

President Moon Jae-in har förgäves föreslagit att interkoreanska samtal ska hållas. Avsaknaden av kommunikation över den demilitariserade zonen (DMZ) är ett allvarligt problem. Även om kommunikation behövs, är det svårt att nu upprätta en dialog.

Det finns inga alternativ till det nuvarande styret i Nordkorea som styrts av familjen Kim i tre generationer. Sanktionerna mot landet har fördröjt kärnvapenprogrammet. Även om det är svårt att tro att en fredskonferens om Korea skulle få resultat, är idén värd att pröva. Ryssland har växande intressen i Nordkorea

och det politiska utbytet mellan länderna är större än mellan Nordkorea och Kina. Eftersom Ryssland är emot ett oljeembargo mot Nordkorea, har USA:s förslag om ett sådant i FN:s säkerhetsråd urvattnats. USA har under årens lopp bidragit till att stabilisera situationen på Koreahalvön, bl.a. genom att delta i Korean Peninsula Energy Development Organization (KEDO) och leverera 500,000 ton olja under byggnadstiden av nya reaktorer i Nordkorea. Det råder delade meningar om huruvida Korea kommer att enas.

Gabriel Jonsson



Explaining North Korea's State Durability

Docent Hyung-Gu Lynn, redaktör för tidskriften *Pacific Affairs*, University of British Columbia, i Vancouver, Kanada föreläste om denna fråga på Stockholms universitet den 21 september 2011. Den välbesökta föreläsningen samorganiserades av Forum för Asienstudier vid Stockholms universitet och Utrikespolitiska institutet. När Kim Jong Un kom till makten 2011 förutspådde många bedömare antingen en nära förestående kollaps eller evigt styre. De förra bedömningarna var baserade på hans relativa unga ålder och oerfarenhet som ledare samt den koreanska folkarméns och hans farbroder Chang Söng-t'aeks makt. Den senare uppfattningen var grundad på styrkan i den nordkoreanska ideologin, censuren och fruktan. Eftersom Kim Jong Un har behållit och förstärkt sin makt, är frågan hur Nordkoreas varaktighet ska förklaras. De ansträngningar som görs för att vidta ekonomiska reformer och fortsätta med den politiska repressionen har, i kombination med investeringar utan motstycke i kärnvapen och missiler, haft flera positiva effekter för Kim Jong Un-regimens varaktighet. Därför är det osannolikt att systemet kommer förändras.

Jämförande studier av auktoritär varaktighet inom statsvetenskap betonar repressivt våld, politik baserat på fruktan, institutionella regleringar (kända som "auktoritär uthållighet" i studier av Kina), ideologisk kontroll och styrd och begränsad liberalisering eller öppenhet. När det gäller Nordkorea, är en av de vanligare förklaringarna Juche-idén om självtillit. Det finns också olika typer av auktoritära stater som inte ska sammanblandas. Ett exempel är enmansdiktaturer med en hög grad av repression och en låg grad av lojalitet. Nordkorea ska betraktas som en totalitär stat med en hög grad av repression och stark lojalitet till den styrande dynastin och socialismen (så långt som det går att avgöra).

Det ska också sägas att information om Nordkorea är baserad på sådana kvantitativa indikatorer som index över politisk stabilitet och mikrodata såsom analyser av offentliga framträdanden. Men det är svårare att verifiera information om Nordkorea än om de flesta andra länder, trots att det kommer ut allt fler akademiska studier och policy- och media-publikationer på koreanska, japanska, engelska och kinesiska. Dessutom är det många forskare som inte kan koreanska och därför inte kan läsa nordkoreanska källor eller ta del av den omfattande forskning som görs i Sydkorea om Nordkorea. Detta kan skapa svårigheter när det gäller graden av empirisk precision och nyanser i analyserna.

Faktorer som hjälper oss att förklara det nordkoreanska systemets uthållighet är:

1. Massdistraktioner i form av byggandet av olika nöjesparker och fritidsanläggningar.
2. Politisk repression eller differentiering inom eliten genom avrättningar eller degraderingar av högt uppsatta tjänstemän.
3. Diversifiering av utrikespolitiken genom försök att stärka relationerna med länder som Syrien och Singapore.
4. Ekonomiska reformer som har försökt komma till rätta med den kroniska bristen på livsmedel och energi.

Några av de mera extrema exemplen på repression i Nordkorea är offentliga avrättningar och arbetsläger. Skolbarnen tvingas ofta bevittna offentliga avrättningar, vilket leder till att befolkningen är traumatiserad. Samtidigt innebär nöjesparker och den utveckling som sker i Pyongyang att det finns flera former av belöningar och distraktioner. Fyra av sex kärnvapenprov har gjorts sedan Kim Jong Un kom till makten.

Med hjälp av kärnvapenprogrammet har Nordkorea och Kim Jong Un bidragit till systemets stabilitet:

1. Att upprätthålla en krissituation gentemot ett uppbåd av fiender och därmed förstärka förmågan att mobilisera den inhemska befolkningen.
2. Att bygga fler massdistraktioner som nöjesparker genom att använda dessa som belöningar för teknikerna som arbetade med missiltesten.
3. Att utgöra ett ekonomiskt rättfärdigande – samtidigt som en marknadsekonomi stadigt växer fram underifrån, råder det fortfarande brist på energi och livsmedel. Kärnvapnen höjer det globala spänningsläget och är en grund för statens uppmaningar att människor ska härda ut, trots dessa brister.
4. Att stärka Kim Jong Uns plats i den politiska mytologin. Om hans farfader Kim Il Sung (1912-1994) kämpade mot japanerna på 1930-talet och grundade nationen och hans fader Kim Jong Il (1942-2011), som ledde nationen under den stora svälten (den mödosamma marschen) under 1990-talet och fick två sydkoreanska ledare att besöka Pyongyang - Kim Dae Jung 2000 och Roh Moo-hyun 2007 - kan Kim Jong Un nu göra anspråk på att vara en stor ledare genom att ha utvecklat kärnvapen och interkontinentala ballistiska missiler och att ha försvarat landet mot USA.



5. Att kärnvapen också gör det möjligt för Nordkorea att underminera relationerna mellan USA, Japan och Sydkorea – särskilt de amerikansk-sydcoreanska relationerna. Nordkorea försätter även Kina i en besvärlig position. Samtidigt som Kina vill ha stabilitet, deltar landet i FN-sanktioner mot Nordkorea. Kärnvapeninnehavet i kombination med rollen som buffertstat ger Nordkorea ett övertag i samtalen med Kina, eftersom man kan utkräva fortsatta bränsle- och hjälpleveranser. I slutändan vill Nordkorea mycket sannolikt erhålla en liknande status som Pakistan som en erkänd kärnvapennation.

Samtidigt som Nordkorea har kapaciteten att genom konventionella vapen döda över en miljon människor i Sydkorea, där minst 25 miljoner människor lever nära gränsområdena (från Suwon till den demilitariserade zonen), leder de uppräknade fem faktorerna till att Kim Jong Uns makt och kontroll över landet blir mera uthållig. Därför är det, oavsett vilka villkor som omvärlden erbjuder, osannolikt att Nordkorea kommer att avveckla sina kärnvapen.

Frågestund:

Kan Sverige spela någon roll i de pågående dispyterna?

Sverige och Schweiz kan tillsammans eller var för sig spela en medlarroll mellan USA och Nordkorea genom att delta i Neutral Nations Supervisory Commission (NNSC) och av att ha upprätthållit relationer med Nordkorea i mer än 40 år.

Kommer de senaste FN-sanktionerna bli effektiva?

De kan vara effektiva för att förmå Nordkorea att delta i samtal och förhandlingar i olika ekonomiska frågor, men kommer sannolikt inte direkt leda till att kärnvapenprogrammet upphör.

Är kärnvapnen ett påtryckningsmedel för att få USA till förhandlingsbordet och en indikation på att Kim Jong Un har en svag position inrikespolitiskt?

Ja, kärnvapnen kan användas som ett påtryckningsmedel mot USA och samtidigt ytterligare förstärka Kim Jong Uns inrikespolitiska ställning. Kärnvapenprogrammet förefaller vara mer en konsekvens av hans vilja att förstärka sin ställning bland landets ledare än av att han skulle ha en svag position gentemot sina generaler.

Vad kan USA göra?

Det finns inga tecken på förändringar i USA:s politik gentemot Nordkorea i kärnvapenfrågan. Att erkänna Nordkorea som kärnvapennation skulle kunna reducera spänningarna, men är politiskt omöjligt. Nordkorea oroar sig över vad som hände i Libyen, där Muammar Gaddafi störtades efter att ha gett upp sitt kärnvapenprogram 2003 och ha agerat för att förbättra relationerna med västvärlden.

Hur omfattande är livsmedelsbristen i nuläget?

Omfattningen av svälten i Nordkorea är okänd, men en följd av svälten är att de ordinära trupperna ofta ser ut att vara undernärda på foton. Därför kan den nordkoreanska arméns slagstyrka ha blivit försvagad.

Vilka konsekvenser har reformerna som kommer underifrån?

Det är svårt att säga om ekonomiska reformer, oavsett om de kommer uppifrån eller underifrån, kommer påverka politiken.

Hur kan de ekonomiska reformerna i Kina påverka Nordkorea?

Idag talas det mindre än för 20 år sedan om Kinas modernisering som en modell för Nordkorea. Nordkorea har under den senaste tiden inte sänt delegationer till Kina för att lära sig om de kinesiska erfarenheterna. Debatten om reformer har inte gått framåt eller förändrats mycket sedan 1990-talet, då Kim Jong Nam (den nyligen mördade äldre halvbrodern till Kim Jong Un) var oenig med Kim Jong Il i denna fråga.

Vilka är de kort- och långsiktiga målen för Kim Jong Un? Är han intresserad av en återförening?

Både Nord- och Sydkorea är för en fredlig och gradvis återförening på grundval av 4 juli-kommunikén 1972. Kim Jong Un är dock inte intresserad av en återförening utan vill befästa sin egen makt, trots att en kupp är osannolik.

Gabriel Jonsson

Fotnot: Texten, som jag först skrev på engelska, har kontrollästs och utökats av föreläsaren och därefter översatts av mig till svenska.



Julfesten 2017

Dags för årets familjefest

Kom till Koreanska sällskapets traditionella julfest. Det blir sång och musik. Naturligtvis kommer vi att få beundra förra årets fantastiska trollkarl som kommer att visa upp sina färdigheter. I entrébiljetten ingår kaffe/te/saft med hembakt bröd. Entrébiljett för vuxna är 60 kr och för barn 40 kr. Jultomten kommer troligen att dyka upp. OBS i år är julfesten på en söndag.

Även i år kommer vi att ha försäljning av lotter med fantastiska priser. Priset per lott är 30 kr. Kanske kommer just du att vinna något fint från vårt lotteri.

Datum: Söndagen den 26 november

Tid: 13.30 - 16.00

Lokal: Fältöversten

Adress: Valhallavägen 148, Buss 1, 4 och 72 stannar bara 10 m från entrén, hållplats Värtavägen. T-bana mot Ropsten till station Karlaplan. Lokalen är i Fältöversten men man går in utifrån på Valhallavägen Ingången till lokalen är en bit bort från huvudentrén till Fältöversten på Valhallavägen och hörnet mot Värtavägen. Bilparkering finns i Fältöversten och i närheten.

Anmälan: Kerstin Frisk, mailadress: kerstin.frisk@lokkan.se eller mobil 070-1136831. Anmälan senast 21 november.

Hjärtligt välkomna!



Stipendium 2018

Koreanska sällskapet utlyser 2018 års stipendium. Stipendiet är avsett för fördjupade studier i koreanska språket eller allmän ämnesinriktning mot Korea. Berättigade att söka stipendiet är svenska medborgare bosatta i Sverige. Stipendiet är avsett för sökande som planerar att genomföra studier i Sydkorea. Skriftlig ansökan inlämnas senast 9 mars 2018. Om du är intresserad och vill ansöka om stipendiet gå in på Koreanska sällskapets hemsida www.koreanska.se

Ytterligare information kan lämnas av någon från stipendiekommittén på tel. 08 - 766 26 97 (Kerstin Frisk) eller 08 - 33 62 47 (Gabriel Jonsson).

Kerstin Frisk

